



Il Foglio Settimanale

delle comunità di San Giacomo e Gesù Maestro

dal 18 al 24/01/2021

2^a sett Tempo Ordinario anno B (salterio 2^a settimana)

Spunti dal Vangelo della domenica (Gv 1,35-42)

In quel tempo, Giovanni stava con due dei suoi discepoli e, fissando lo sguardo su Gesù che passava, disse: «Ecco l'agnello di Dio!». E i suoi due discepoli, sentendolo parlare così, seguirono Gesù.

Gesù allora si voltò e, osservando che essi lo seguivano, disse loro: «Che cosa cercate?». Gli risposero: «Rabbi - che, tradotto, significa maestro -, dove dimori?». Disse loro: «Venite e vedrete». Andarono dunque e videro dove egli dimorava e quel giorno rimasero con lui: erano circa le quattro del pomeriggio.

Uno dei due che avevano udito le parole di Giovanni e lo avevano seguito, era Andrea, fratello di Simon Pietro. Egli incontrò per primo suo fratello Simone e gli disse: «Abbiamo trovato il Messia» - che si traduce Cristo - e lo condusse da Gesù. Fissando lo sguardo su di lui, Gesù disse: «Tu sei Simone, il figlio di Giovanni; sarai chiamato Cefa», che significa Pietro.



LETTURE del GIORNO

Lunedì 18 Eb 5,1-10; Sal 109; Mc 2,18-22	Martedì 19 Eb 6,10-20; Sal 110; Mc 2,23-28
Mercoledì 20 Eb 7,1-3.15-17; Sal 109; Mc 3,1-6	Giovedì 21 Eb 7,25-8,6; Sal 39; Mc 3,7-12
Venerdì 22 Eb 8,6-13; Sal 84; Mc 3,13-19	Sabato 23 Eb 9,2-3.11-14; Sal 46; Mc 3,20-21

Domenica 24 Gn 3,1-5.10; Sal 24; 1Cor 7,29-31; Mc 1,14-20

AVVISI

Attenzione!

Domenica 24 gennaio, in occasione della **DOMENICA della PAROLA di DIO** nelle nostre parrocchie lungo tutta la giornata, interrompendo solo per le celebrazioni delle Messe, lettura continua dal Nuovo e dall'Antico Testamento.

A partire dalle ore 6.00 fino alle ore 21.00 tranne che da mezz'ora prima dell'inizio della messa a mezz'ora dopo la fine della celebrazione eucaristica.

Si alterneranno nella lettura le persone coinvolte, ma siamo tutti invitati ad un ascolto diverso e maggiore del solito della Parola di Dio.

Buona esperienza!!!

Iscrizioni alla scuola materna MT Fornasio

Sono aperte le iscrizioni alla scuola materna MT Fornasio per l'anno scolastico 2021/2022. Per informazioni tel al 3497511600 oppure inviare una mail a consolata.beinasco@libero.it



Il "Padre nostro"

1° cambiamento: "ANCHE".

Ovvero: "rimetti a noi i nostri debiti come ANCHE noi li rimettiamo ai nostri debitori.

Questo mantiene una maggiore fedeltà al testo originale greco e alla sua traduzione latina che già riportava questo "anche" (in latino "et").

2° cambiamento: "NON ABBANDONARCI ALLA TENTAZIONE", al posto di: "non indurci in tentazione".

Qui si è scelto un criterio più di tipo pastorale che letterale. Anche se "non ci indurre" è una traduzione corretta, tuttavia si è voluto sgombrare il campo dal rischio di trasformare Dio padre nel tentatore.

Ora che è giunto il tempo di cambiare tutti insieme, possiamo renderci conto che ogni traduzione ha comunque bisogno di una interpretazione, e che ci vuole l'umiltà di non cambiare le parole della preghiera di propria volontà ma rimanendo fedeli al modo di pregare della chiesa una e non divisa.

Un'ultima importante notazione: fin dalle origini i primi cristiani sentivano necessario esprimere che in Dio siamo un cuor solo e un'anima sola proclamando all'unisono queste parole insegnate da Gesù.

ORARI SANTE MESSE

FERIALI

Mart. e Giov. ore 18 S. Giacomo

Merc. e Ven. ore 18..... Gesù Maestro

FESTIVE:

Sab ore 17 Gesù Maestro

ore 18 S. Giacomo

Dom ore 9/11,30/18 S. Giacomo

ore 10 Gesù Maestro

LITURGIA DELLE ORE

(in S. Giacomo)

LODI: ore 7,45
da Mart. a Sab.

VESPRI: ore 19
da Lun. a Ven.

CENTRI di ASCOLTO

a Gesù M.:

- Mart: ore 15-17
- Giov: ore 9-11

a M. del Rosario:

- Mart e Ven:
ore 10-12

DON GIGI è in ufficio ore 15 - 17.30

-Fornaci il mercoledì
-Borgaretto Il venerdì

CONFESSIONI

ore 9-11

il 1° e 3° sabato **Gesù Maestro**

Il 2° e 4° sabato **San Giacomo**

Recapiti e orari degli uffici parrocchiali

PARROCCHIA	SAN GIACOMO APOSTOLO	GESU' MAESTRO	SANT'ANNA
INDIRIZZO	VIA DON PAOLO BERTOLINO, 19 BEINASCO CENTRO	VIA SAN FELICE 1BIS FORNACI	VIA MARTIRI DELLA LIBERTA', 3 BORGARETTO
TELEFONO	392.90.10.910	349.26.46.446	351.97.49.607
E-MAIL	ufficioparrocchiebeinasco @gmail.com	ufficioparrocchiebeinasco @gmail.com	parrocchiadiborgaretto @gmail.com
INTERNET	www.parrocchiebeinasco.it	www.parrocchiebeinasco.it	www.parrocchiaborgaretto.it
UFFICIO	MATTINO DALLE 9 ALLE 12 Da MARTEDI' a SABATO POMERIGGIO DALLE 16 ALLE 18 Da MARTEDI' a GIOVEDI'	MATTINO DALLE 9 ALLE 12 MERCOLEDI' DALLE 10 ALLE 12 SABATO POMERIGGIO DALLE 15 ALLE 17,30 MERCOLEDI'	MATTINO DALLE 9 ALLE 11,30 MARTEDI' E GIOVEDI' SABATO DALLE 9 ALLE 12,00 POMERIGGIO MERCOLEDI' DALLE 15 ALLE 18